C/2025/5301

30.9.2025

Oznámenie určené osobám a subjektom, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia ustanovené v rozhodnutí Rady 2010/413/SZBP a v nariadení Rady (EÚ) č. 267/2012 o reštriktívnych opatreniach voči Iránu

(C/2025/5301)

Osoby a subjekty, ktoré sú uvedené v prílohe I k rozhodnutiu Rady 2010/413/SZBP ([1]) zmenenému vykonávacím rozhodnutím Rady (SZBP) 2025/1971 ([2]) a v prílohe VIII k nariadeniu Rady (EÚ) č. 267/2012 ([3]), ktoré sa vykonáva vykonávacím nariadením Rady (EÚ) 2025/1982 ([4]) o reštriktívnych opatreniach voči Iránu, sa upozorňujú na tieto skutočnosti:

Dotknuté osoby a subjekty môžu výboru OSN 1737 zriadenému podľa rezolúcie Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov č. 1695 (2006) kedykoľvek spolu s akoukoľvek podpornou dokumentáciou predložiť žiadosť o prehodnotenie rozhodnutia, ktorým boli zaradené na uvedený zoznam OSN. Takúto žiadosť je potrebné zaslať na adresu:

Focal Point for De-listing

Security Council Subsidiary Organs Branch
Room DC2 2034
United Nations
New York, N.Y. 10017
United States of America
Tel.: +1 917 367 9448
Fax: +1 917 367 0460
Email: delisting@un.org

Dotknuté osoby a subjekty sa upozorňujú na možnosť podať príslušným orgánom daného členského štátu alebo štátov, ako sa uvádza na webových sídlach v prílohe X k nariadeniu (EÚ) č. 267/2012, ktoré sa vykonáva vykonávacím nariadením (EÚ) 2025/1982, žiadosť o získanie povolenia použiť zmrazené finančné prostriedky na základné potreby alebo osobitné platby (pozri článok 26 nariadenia).

Dotknuté osoby a subjekty môžu zaslať Rade spolu s podpornou dokumentáciou žiadosť o prehodnotenie rozhodnutia, na základe ktorého boli zaradené na uvedený zoznam, a to na adresu:

Council of the European Union
General Secretariat
RELEX.1
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
e-mail: sanctions@consilium.europa.eu

Dotknuté osoby a subjekty sa tiež upozorňujú na možnosť napadnúť rozhodnutie Rady na Všeobecnom súde Európskej únie v súlade s podmienkami ustanovenými v článku 275 druhom odseku a v článku 263 štvrtom a šiestom odseku Zmluvy o fungovaní Európskej únie.

([1]) Ú. v. EÚ L 195, 27.7.2010, s. 39.
([2]) Ú. v. EÚ L, 2025/1971, 29.9.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/1971/oj.
([3]) Ú. v. EÚ L 88, 24.3.2012, s. 1.
([4]) Ú. v. EÚ L, 2025/1982, 29.9.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/1982/oj.